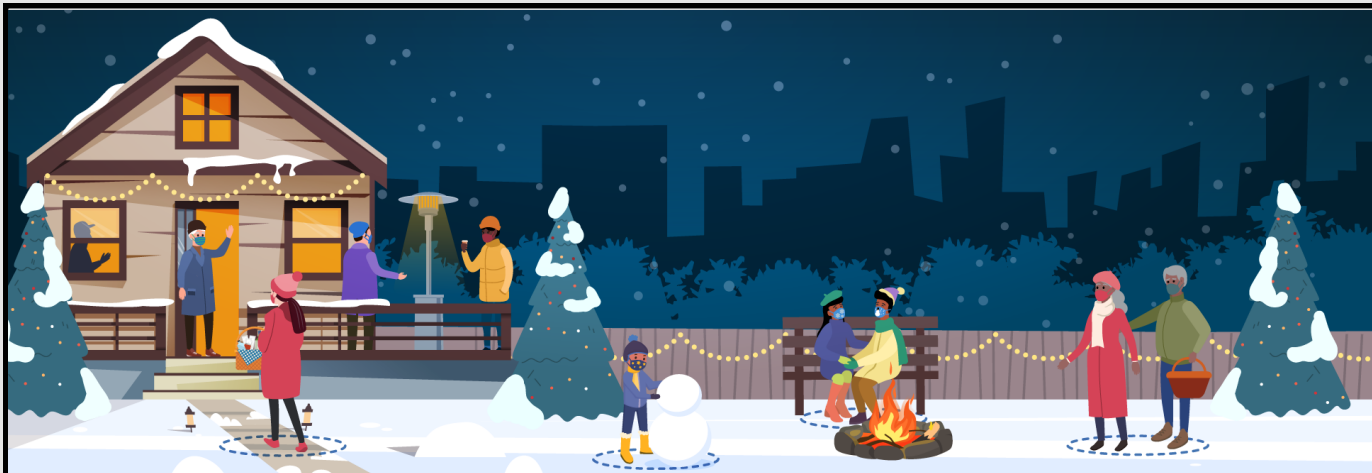


FAMILY CHILD CARE HEALTH & SAFETY BULLETIN

...a newsletter for family child care providers and FCC Network Leaders
Volume 16: December 18, 2020



Winter Holiday Activities

(CDC: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/daily-life-coping/holidays/winter.html>)

- ◆ The safest way to celebrate winter holidays is at home with the people you live with. Here are some ideas for celebrating the winter holidays safely:
 - Host a virtual celebration with friends and family
 - Gather virtually for a gift exchange or activity
 - Gather virtually for a gift exchange or activity
 - Throw a virtual dance party
 - Enjoy the winter weather, if you live somewhere with snow
 - Volunteer to help others in need
 - Attend a religious ceremony
 - If your holiday traditions usually involve visiting Santa Claus, check local opportunities and know requirements for visiting safely.
- ◆ Everyone can make winter holiday celebrations safer:
 - Wear a mask
 - Stay at least 6 feet away from others who do not live with you
 - Avoid crowded, poorly ventilated indoor spaces
 - Wash your hands
 - Get a flu shot as soon as possible



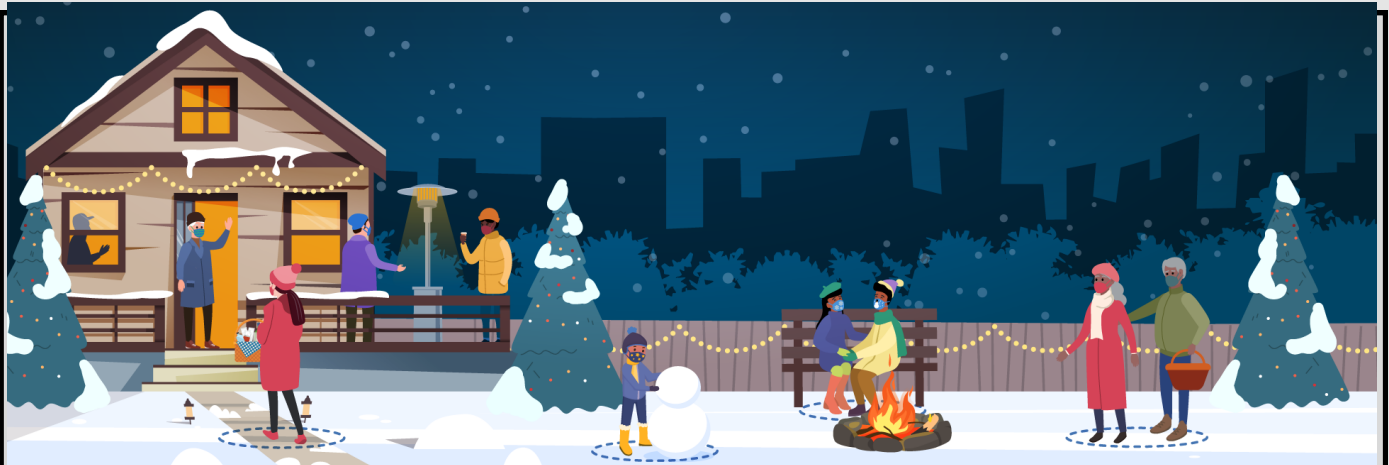
Guidance for running your family child care homes during COVID-19

OEC created a series of comprehensive guides for child care centers and group child care homes, family child care homes, in-person Birth to Three and home visiting. They cover wearing masks, social distancing, health screenings, and more. See the [OEC guides for providers](#).

BOLETÍN SOBRE SALUD Y SEGURIDAD EN LA GUARDERÍA FAMILIAR

... un boletín para proveedores de servicio de guardería familiar (FCC en inglés) y líderes de la red de las FCC

Volume 16: December 18, 2020



Actividades durante las festividades de invierno

(CDC: <https://espanol.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/daily-life-coping/holidays/winter.html>)

- ◆ La forma más segura de celebrar las festividades de invierno es en casa con las personas que viven con usted. Estas son algunas ideas para celebrar las festividades de invierno de manera segura:
 - Organice una celebración virtual con familiares y amigos
 - Reúname de manera virtual para intercambiar regalos o hacer alguna actividad
 - Decore para la temporada
 - Organice una fiesta virtual con baile
 - Disfrute del invierno en los lugares con nieve
 - Ofrézcase como voluntario para ayudar a personas necesitadas
 - Asista a ceremonias religiosas
 - Si sus tradiciones en las festividades suelen incluir la visita a Santa Claus, consulte acerca de las oportunidades locales y conozca los requisitos para una visita segura.
- ◆ Todos podemos hacer que las festividades de invierno sean más seguras:
 - Use mascarilla
 - Mantenga una distancia de al menos 6 pies de otras personas que no viven con usted
 - Evite los espacios cerrados, muy concurridos y con mala ventilación
 - Lávese las manos
 - Vacúnese contra la influenza lo antes posible



Orientación para ejecutar su hogares de cuidado infantil familiar durante COVID-19

OEC creó una serie de guías integrales para centros de cuidado infantil y hogares de cuidado infantil grupal, hogares de cuidado infantil familiar, en persona desde el nacimiento hasta los tres años y visitas domiciliarias. Cubren el uso de máscaras, el distanciamiento social, los exámenes de salud y más. Consulte [las guías de OEC para proveedores](#).

DPH COVID-19 Resources & Guidance: Quarantine

December 16, 2020, COVID-19 guidance released by the CT Department of Public Health:

- [Interim Guidance on the Length of Quarantine for Contacts of Persons with SARS-CoV-2 Infection](#)



Learn more about [ctSHARES](#)
(<https://www.ctshares.org/marketing-home/join-us/>)

CTAEYC is proud to support early childhood professionals in the State of Connecticut. Through generous funding from the Office of Early Childhood, all ECE professionals can access their free membership to ctSHARES and find resources to be more effective, more efficient, and more successful.

Family Child Care Providers

Policy, Procedures and Trainings!

Over the next year (1/21 – 5/21), the Connecticut Nurses' Association nurse consultants will be creating policy and procedure guidance documents/samples that you can adapt to use in your family child care programs.

Trainings will also be provided in **English and Spanish** for these sample policy and procedures.

The topic and dates of the training opportunities in January 2021 are:

- **January Session 1 (in English) - "Drop off and Pick up"**
Jan 13, 2021 07:00 PM EST
Register in advance for this webinar:
https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_z9OIVpzJR5Kevklk2-eNTw
After registering, you will receive a confirmation email containing information about joining the webinar.
- **January Session 2 (in Spanish) - "Drop off and Pick up"**
Jan 27, 2021 07:00 PM EST
Register in advance for this webinar:
https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_8bf3uly9Tc2CRpDtQWiY_g
After registering, you will receive a confirmation email containing information about joining the webinar.

Recursos y orientación del DPH COVID-19: La Cuarentena

16 de diciembre, 2020, la guía de COVID-19 publicados por el Departamento de Salud Pública de CT:

- [Orientación provisional sobre la duración de la cuarentena para los contactos de personas con infección por SARS-CoV-2](#)



Más información sobre **ctSHARES**
(<https://www.ctshares.org/marketing-home/join-us/>)

CTAEYC se enorgullece de apoyar a los profesionales de la primera infancia en el estado de Connecticut. A través de la generosa financiación de la Oficina de la Primera Infancia, todos los profesionales de ECE pueden acceder a su membresía gratuita a ctSHARES y encontrar recursos para ser más eficaces, más eficientes y más exitosos.

Proveedores de servicio de guardería familiar

Pólizas, Procedimientos y Capacitaciones

Durante el próximo año (1/21 – 5/21), las enfermeras consultoras de la Asociación de Enfermeras de Connecticut crearán documentos/muestras de orientación sobre pólizas y procedimientos que usted podrá adaptar para usar en sus programas de guardería familiar. También se brindarán capacitaciones **en inglés y español** acerca de estas muestras de pólizas y procedimientos.

El tema y las fechas de las oportunidades de capacitación en enero de 2021 son:

- **Enero Sesión 1 (en inglés) - “Llegada y recogida del niño”**
13 de enero de 2021 07:00 PM EST
Regístrese con antelación para este seminario web:
https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_z9OIVpzJR5Kevklk2-eNTw
Después de registrarse, recibirá un correo electrónico de confirmación con información sobre cómo unirse al seminario web.
- **Sesión de enero 2 (en español) - “Llegada y recogida del niño”**
27 de enero de 2021 07:00 PM EST
Regístrese con antelación para este seminario web:
https://us02web.zoom.us/webinar/register/WN_8bf3uly9Tc2CRpDtQWiY_g
Después de registrarse, recibirá un correo electrónico de confirmación con información sobre cómo unirse al seminario web.